

日本につきました!

2019.09.05

好きな飾り、今私と一緒研修中! 🍡



把日文投稿翻译中文的文章

九月份的日记——关于这一个月我的一点见闻

2019.09.28

珊珊来迟的九月份日记

这次先用中文吧

来到大阪三周已经渐渐适应了这里的生活，大阪的天气和济南差别不算大，基本能很好适应。

学校虽然很忙碌但是也有许多有趣的事。我们学校是佛教学校，每天早上都会念般若心经，还有宗教课，这些都是在国内学校所没有的珍贵体验。学校的音乐课还要考竖笛，这对完全没有竖笛基础的我是一个很大的挑战。班里大多数人都已经学了四年以上了，我还要再努力呀(< | >) _

学校马上就要期中考试了，最近总是很忙。我在国内选的是文科，到了日本发现用外语学外国的文科真的不简单。理科也有好多专有名词，特别是生物。但是学校的老师真的都很好耐心，会耐心给你解答。不可否认，初来乍到的我还需要很多的时间去适应学习生活。同学们也都很耐心，关于学校不明白的地方都会帮你讲。而且还有喜欢中文的同学！

还有一点有意思的是，在日本的课堂上学生是可以讲话的！我第一天上课的时候真的非常吃惊。而且日本的学生普遍都要花很长时间上下学，我在国内住校，这一点也是需要更加适应的。

住家生活很和谐，家里有一个比我小一点妹妹就在隔壁班。妈妈也很温柔。家里还有一只叫なんちゃん的小狗，很听话。每周天我们都会去姥姥家【就在楼上】吃寿司，和姥姥聊天看看电视。

昨晚和中国的同学通话，她说我现在仿佛不会说中文了一样，感觉像在说外语。看看我这篇日记，确乎是这样了。还请大家多多包涵。

图片是我的教室和之前吃的寿司(< | >) _



10月6日日記w

2019.10.06

中間テスト、やっと終わったー!

中間テストは大変でしたが、いろいろな知識も知りました。

友人と3人で一緒に心齋橋に遊びに行きました。初めて自分で学校以外のところに行くから、電車を乗る時は心配しました。でも日本の駅に精算機もあって、駅員さんもおって、便利でした。

友人と一緒にコーヒーを飲んで、昼ご飯は一蘭でラーメンを食べました。めっちゃおいしかったー!みんな買い物もしました(´▽`)_

でも確かに中国から来た旅行者がいっぱいおるね。

とにかくとても楽しい一日でしたw

PS:来週の土曜日はお祭りが有ります...本当に家の前にありますから楽しみですw





把日文投稿翻译中文的文章

大阪弁! どうしよう?!

2019.11.07

今日はさあ、電車の中で友達と一緒に「標準語チャレンジ」をしたいですが、全然できへん!!! (ほら、ほんまにw)

でももし東京に行って研修する時大阪弁を使ったらめっちゃやばくない?怒られるかもしれへん。それでも無理やん。。。

まあーいいわ。まじでやばい。[笑]

なんかさあ、大阪弁でさあ、すごくない?!誰が来てもすぐ大阪弁になるんやん。今はもう標準語しゃべれへん。。。

日中交流センターの先生たちはもしこれを見たら、怒らないでください(泣)この状況は私だけでなく、大阪におる生徒の悩みです!

把日文投稿翻译中文的文章

10.31日記

2019.11.07

ちょっと分かりませんが、なんか問題があった気がする....10.31の時日記を投稿しましたが、1部分だけ投稿成功???ま、今日はもう一度投稿して見よう!

(秋限定のかぼちゃのマフィンもとてもうまいよー!)

中間テストが終わった後、私は剣道部に入りました。剣道部のみんなは本当に一めっちゃすげー!(>ω<)*。今練習している動きの中で1番難しいのはド。大好きのは小手面という動き、すごくかっこいいよ(笑)。一番感謝したい人は剣道部の皆さんです。ずっと私を教えて、私と一緒に練習しています。剣道部の先生も色々感謝したいです! 剣道部の中に日本人とエジプト人のハフの男の子一人おる! 先週このこと聞いた時めっちゃびっくりしましたー

英語部の活動も面白いです! 時間があったら時々外国人の先生のところに行ってTOEFLの作文について学びますw

あと1ヶ月東京に研修に行きます! 今回の研修は色々な所に行きますから、とても楽しみです(=^^=)

把日文投稿翻译中文的文章

シンポジウム!

2019.11.10

昨日、学校のシンポジウムに参加した。ほかの国から来た留学生は気候変動についてそれぞれの意見や質問を述べて、みんなの意見は素晴らしいと思う〜!英語でこれをやったからまた英語のこのような活動があつてめっちゃ興奮した! 来週の火曜日の時外国人の先生とこのシンポジウムについて話したいーw

把日文投稿翻译中文的文章

剣道試合

2019.11.14

先週の土曜日と日曜日は大阪府の剣道試合が行われた！ 剣道部のみんなと一緒に応援しに行ったよー

試合は学校に近い岸和田総合体育館で行われた。一番印象残ってるのは女子試合で一位をとった桜宮高校だ。去年の一位の履正社高校を勝って、技術はほんまにすごい！

初めて剣道の試合を見て、深い印象を残ったわw

この試合をきっかけにして、剣道部の男子にも話しかけた。実はみんな優しくてもろいよー今日お昼を食べる時爆笑の事件があった(笑)

でも土曜日の時体育館で売ってためっちゃやすい竹刀は日曜の時、売り切れた!1500円! めっちゃやすー!売!り!切!れ!たー!!!土曜日お金1000円しか持っていなかったから日曜の時買おうと思ってたげと....売り切れちゃったわ...(泣)

それでもクラブに参加してよかったなー



把日文投稿翻译中文的文章

オープンスクール

2019.11.24

昨日は学校のオープンスクールが行われた！参加している英語部は活動があって、同じ部活の友人と用意した。私はもう1人の女の子は英語の早口言葉を用意し、小5小6の小学生と一緒にゲームをした(笑)。でも正直に、小学生たちの両親もおってちょっと怖かったわ(p_q)

来週は東京に行く前に最後1週間で、そしてテスト前です。忙しいかもしれないなー

把日文投稿翻译中文的文章

やっと東京へ!

2019.12.03

やっと東京に行く!

友達3人で一緒に新幹線で行きます。自分で新大阪駅まで行きました!

午後1時10分に到着する予定です。新幹線で物理の宿題をします!



把日文投稿翻译中文的文章

新しいホストファミリー～

2019.12.15

新しいホストファミリーの生活も楽しいです！家族の皆さんは親切な人です。人生初めてこたつを体験できた。通学時間も短くなって、朝はちょっと寝坊できる笑。でも、バスは電車より少ないですから、時々30分も待たなければなりません。(今はこの状況で、バス停でこの日記を書いています。次のバスは20分後ですー)

もうすぐクリスマス!家族と一緒に家を飾りましたわ笑笑。家のお鍋はめっちゃ美味しい!大好きー!

来週はクラス会があるそうです。焼肉を食べに行くー

日本でのクリスマスとお正月は楽しみです



把日文投稿翻译中文的文章

球技大会

2019.12.22

先週の木曜日の午後は学校の球技大会が行われた。F組(私の組)は本当にすごい男子サッカーで一位を取った。男子バレーボールは二位で、女子のバレーボールの試合で、決勝戦の時、夢のF1vsF2ができた!(女子バレーボールは2つチームに分けた)みんな一緒にバレーボールを練習することは本当に嬉しかったー! 人生初のバレーボール試合で得点できて、めっちゃ感動するわ。

(感想:サーブ難しい! 笑笑)

把日文投稿翻译中文的文章

ヤバイー1月の日記!

2020.01.29

1月の日記、まじでヤバイ

春節、明けましておめでとうー

友達と一緒に海底を食べに行きましたー

春節の時、友達と一緒に過ごして幸せなことだと思います。春晚も見ました、ちょっとホストファミリーのママに見せたわー

最近ちょっと目覚まし時計を忘れてるー朝ちょっと寝坊をしちゃって、これからちゃんと確認するわー

今週の土曜日はマラソン大会で、日曜日剣道の審査あって絶対しんどいやんQAQ

でも頑張ります、1級が取れたら、3月21日初段の審査が受けれるー

(そう言ってもけっこう取れない自信がある。。。)

まじでヤバイー助けてー笑

把日文投稿翻译中文的文章

忙しい週末

2020.01.31

いよいよ明日マラソン大会!

まじで無理やんー長距離バカなのに一

目標はめっちゃ簡単、6.8キロ終わることです。

ほんまにただ終われば満足だ。

マラソン大会の後学校に戻って剣道の練習する予定です。日曜は審査だから明日本番のようにやって最後の確認するわ。

地稽古にちょっと心配しています。得意のは引き面だけど、下がったらやっぱりあかんって...前にの攻撃は...

まあーなんとかなる。頑張ります!

または、昨日の国I授業で中島敦の山月記をやりました。その中に中国語の漢詩がありますから、クラスで中国語で読みました。先生もみんなの嬉しかったー

家に帰って、ホストファミリーの友達みさきちゃんの担任の先生は国Iの先生やん...漢詩の録音をして、今日はほかのクラスでながしたそうですQAQ。剣道部に行った時、部室で友達に「今日さ、授業でさあ、欣ちゃんの録音を聞いた」って言われたー

そっかそっかあーでもみんなは好きだそうですから嬉しいです!

把日文投稿翻译中文的文章

ダンス発表会

2020.02.19

水曜日の時ダンス発表会やっと終わったーこれからちょっと寝坊できるwww

GSD (Great Students' Dance, 私が入ってるチーム) は一位!優勝チームだー!!! 嬉しいー!!!みんなは本当に頑張りました。ありがとうございます!

把日文投稿翻译中文的文章

雛祭り!

2020.03.04

昨日は雛祭りですー

家にもお人形を飾りました!

中国での日本語の授業で、人形を飾ることを学びましたが、チラシ寿司を食べることは初めて聞きました。ホストファミリーのみーちゃんと一緒に買い物して、2人でチラシ寿司とはまぐりのお吸いものを作りました!

最近のウイルスの影響は厳しいですから、みんなはぜひ気をつけてくださいねー



把日文投稿翻译中文的文章

めっちゃ遅いけど、、、バレンタイン!

2020.03.04

ハッピーバレンタインー

バレンタインの時自分で作った(飾った)クッキーと買ったチョコを学校に持って行った。クラスメートや剣道部の友達からお菓子もらえたーめっちゃ楽しいー

中国でこんなのお菓子交換の活動は少ないから、まじで楽しかった。みんなはめっちゃ賢い!!!上手すぎるわ笑。

把日文投稿翻译中文的文章